

MASTER LLCER

Parcours Asie.

birman, filipino, indonésien-malais, khmer, laotien, langues du Pacifique (drehu, tahitien), siamois, tibétain

Année 2014-2015

Semestre 7

Code UE & EC	Descriptifs	ECTS	Vol.
UE 1	Compétences avancées en langue	6	
BIR4A01A	Birman (M. Salem)	3	19h30
FIL4A01A	Filipino (accueil à l'Université des Philippines, Manille)	3	—
FIL4A01B	Filipino (accueil à l'Université des Philippines, Manille)	3	—
INM4A01A	Indonésien (traduction spécialisée ; M. Samuel)	3	19h30
INM4AXX	Indonésien (expression écrite ; Mme Matayas)	3	19h30
KHM4A11A	Khmer (M. Thach)	3	19h30
KHM4A11B	Khmer (M. Thach)	3	19h30
LAO4A11A	Lao (expression orale confirmée ; M. Pravong)	3	13h
LAO4A11B	Lao (expression écrite confirmée ; M. Pravong)	3	13h
PAC5A01A	drehu	3	19h30
PAC4A01B	tahitien	3	19h30
SIA4AXXA	Siamois (langue & culture siamoises 1 ; Mme Ritthichan)	3	26h
SIA4AXXB	Siamois (langue des relations internationales 1 ; M. Waraeksiri)	3	26h
TIB4AXXA	Tibétain (expression orale)	3	19h30
TIB4AXXB	Tibétain (expression écrite)	3	19h30
UE 2	Aire et discipline	6 à 12	
	Au choix en fonction de l'orientation disciplinaire et de la langue choisie :		
	1. Littérature & arts / oralité et anthropologie / traduction littéraire		
ASE4A02A	Littératures et sociétés en Asie du S-E (Mme Doan-Poisson, M. Naveau)		26h
PAC4A02A	Langues, techniques et sociétés du monde austronésien (Mme de Mersan ; <i>ouvert aux étudiants de malgache</i>)	6	26h
	2. Histoire et sciences sociales		
ASE5A02A	L'Asie du Sud-est : Histoire, territoires, sociétés et circulations (Mmes Franck, de Vienne ; <i>à valider en M1 ou M2</i>)	6	26h
ASE5A03A	Les sciences sociales et l'Asie du S-E (Coord. Mme Franck ; <i>organisé en janvier sur une semaine entière, à préciser ; valable au 1er ou au 2nd semestre</i>)	6	
ASE4A02B	Géopolitique de l'ASEAN (Mme de Vienne ; <i>mutualisé CPEI</i>)	6	26h
TIB4A02A	Enjeux identitaires dans le Tibet contemporain (Mme Robin ; <i>maîtrise du tibétain requise</i>)	6	26h
	3. Textes et linguistique		
UE 3	Théorie et discipline. A choisir dans les disciplines et les orientations suivantes : Histoire et sciences sociales, Arts et littérature, Anthropologie et oralité, Textes et linguistique, Traduction littéraire, Communication, information et média (CIM), Coopération et développement.	6 à 12	
UE 4	Outil et ouverture. 1 EC @ 6 ECTS au choix ou tout autre EC, en concertation avec les responsables du parcours et le directeur de recherche.	6	

Semestre 8

Code UE & EC	Descriptifs	ECTS	Vol.
UE 1	Compétences avancées en langue	6	
BIR4B01A	Birman (Mme Hnin Tun)	3	19h30
FIL4B01A	Filipino (accueil à l'Université des Philippines, Manille)	3	—
FIL4B01B	Filipino (accueil à l'Université des Philippines, Manille)	3	—
INM4B01A	Indonésien (traduction de textes littéraires ; M. Naveau)	3	19h30
INM4BXX	Malaisien et malais classique (Mme Zaini ou M. N)	3	19h30
KHMBA11A	Khmer (Mme Nut)	3	19h30
KHMBA11B	Khmer (Mme Nut)	3	19h30
LAO4B11A	Lao (atelier de traduction et lexicographie ; M. Pravong)	3	13h
LAO4B11B	Lao (dossier lié à l'atelier ; M. Pravong)	3	13h
PAC5B01A	drehu	3	19h30
PAC4B01B	tahitien	3	19h30
SIA4BXXA	Siamois (langue & culture siamoises 1 ; Mme Ritthichan)	3	26h
SIA4BXXB	Siamois (langue des relations internationales 1 ; M. Delouche)	3	26h
TIB4BXXA	Tibétain (traduction de textes spécialisés ; Mme Robin & NN)	6	39h
UE 2	Aire et discipline	6	
	1 EC au choix en fonction de l'orientation choisie :		
	1. Littérature & arts / oralité et anthropologie / traduction littéraire		
TIB4BXX	Approche de la pensée tibétaine à travers les œuvres et les biographies (M. Arguillère)	6	39h
	2. Histoire et sciences sociales		
ASE4B02B	Problèmes d'histoire ancienne de la Thaïlande (M. Delouche)	6	26h
ASE4B02C	Histoire ancienne et moderne de la vallée moyenne du Mékong (M. Lorrillard, EFEO)	6	26h
ASE5A03A	Les sciences sociales et l'Asie du Sud-Est (Coord. Mme Franck ; organisé en janvier sur une semaine entière, à préciser ; validable au 1er ou au 2nd semestre)	6	
PAC4B02B	Problématiques historiques de l'Océanie (Mme Mohamed-Gaillard)	6	26h
	3. Textes et linguistique		
ASP4B02A	Multilinguisme en Asie (familles de langues, typologie, M. Thach ; politiques linguistiques, M. Samuel)	6	26h
UE 3	Théorie et discipline. A choisir dans les disciplines et les orientations suivantes : Histoire et sciences sociales, Arts et littérature, Anthropologie et oralité, Textes et linguistique, Traduction littéraire, Communication,	6	

	information et media (CIM), Coopération et développement.		
UE 4	Outil et ouverture. 1 EC @ 6 ECTS au choix ou tout autre EC, en concertation avec les responsables du parcours et le directeur de recherche.	3	
1 EC validé si l'étudiant assiste aussi au séminaire commun de la formation Langues, cultures et sociétés du monde (séminaire du Musée du quai Branly)			
UE 5	Mini-mémoire	9	
Total S 8		30	

Semestre 9

Code UE & EC	Descriptifs	ECTS	Vol.
UE 1	Compétences avancées en langue	6	
Mêmes cours et volumes qu'au S7			
UE 2	Aire et discipline	6 à 12	
2 EC suivant l'orientation choisie :			
1. Littérature & arts / oralité et anthropologie / traduction littéraire			
TIB5AXX	Les styles littéraires tibétain (MM. Tsering et NN ; maîtrise du tibétain requise)	6	39h
SIA5A02A	Méthodologie de la restitution et de la datation des œuvres littéraires classiques siamoises (M. Delouche)	6	26
2. Histoire et sciences sociales			
ASE5A02A	L'Asie du Sud-est : Histoire, territoires, sociétés et circulations (Mmes Franck, de Vienne (<i>sauf si validé en M1</i>))	6	26h
3. Textes et linguistique			
PAC5A04A	Comparatisme austronésien (Mme Brill ou Mme Henri)	6	26h
VIE4BXX	Recherches sur la linguistique vietnamienne et générale 1 (M. Do-Hurinville; <i>mutualisé UPD</i>)	6	26h
UE 3	Théorie et discipline. A choisir dans les disciplines et les orientations suivantes : Histoire et sciences sociales, Arts et littérature, Anthropologie et oralité, Textes et linguistique, Traduction littéraire, Communication, information et media (CIM), Coopération et développement.	6 à 12	
UE 4	Outil et ouverture. 1 EC @ 6 ECTS au choix ou tout autre EC, en concertation avec les responsables du parcours et le directeur de recherche.	6	
1 EC au choix;		3	
Participation aux travaux de l'équipe de recherche d'accueil		3	
Total S 9		30	

Semestre 10

Sem.		Descriptifs	ECTS
------	--	-------------	------

10	UE 1	Mémoire	30	
		Présentation de l'état d'avancement des travaux devant l'équipe pédagogique du parcours	3	
		Mémoire de recherche	27	
Total S 10			30	